## 联合教会墨尔本福音堂

Uniting Church Gospel Hall Melbourne

# 圣灵降临节第十四主日崇拜



Pentecost 14 Sunday Service (14-09-2025)

9:15 am - 早堂崇拜 (Wesley Church 卫斯理堂)	1:30 pm – 午堂崇拜(Gospel Hall 福音堂)
证道:许家发牧师/传译:廖吴爱仪	证道:杨华东牧师/传译:余颜海伦
主席:钟振辉	主席:彭春佳
宣召(众立):诗篇9:1-2	宣召(众立):诗篇9:1-2
问安	问安
唱诗(众立)	唱 诗(众立)
我要向高山举目	在这里
祢的信实广大	带我进入祢的同在
祈祷(众立)	祈祷(众立)
<b>读经:</b> 马卓怡	<b>读经:</b> 韦荣(国)
提摩太前书 4:1-5	加拉太书 1:1-5;11-24 节
证道: 谬理当真理	证道:神恩典的福音
加入教会礼	
奉献 与 祈祷:徒 Ac 20:35	奉献 与 祈祷:徒 Ac 20:35
堂会家讯	堂会家讯
<b>唱诗:</b> 我要向高山举目	唱诗: 祢是我的一切
差遣与祝福(众立)	差遣与祝福(众立)
三叠阿们颂(众立)	三叠阿们颂(众立)

11:00am 英文堂崇拜 (Gospel Hall 福音堂): 讲员: Jason Ling

其他事奉人员

司琴

/领唱:

9:15 am - 早堂崇拜

林崇谦/

麦权禧,梁宝恩

点名/接待: 区陈慧茵,区永幸

新人登记/派单张: 刘黄淑颜,陈寶如

**核数:** 陈金城,冯嘉舜 **电脑操控/zoom 点名:** 黄永灏,刘凯婕

茶点: Altona

主日学: 钟谭国仪,余嘉文

#### 1:30 pm - 午堂崇拜

萧绮欣/

区陈慧茵,林崇谦

白云,陈丹丹

程嘉钰,程黎凯静

彭春佳,韦荣

马卓怡

曲颖,梅燕萍

74	· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·				
	教会联络资料 www.ucghm.org.au				
	赖德明牧师 Rev Tony Lai	0403 289 318	tonytmlai@live.com.au		
P	杨华东牧师 Rev David Yang (普通话)	0468 946 876	davidyanggospelhall@gmail.com		
7	许家发牧师 Rev Ken Hoi (粤语)	0413 780 926	kenhoi2011@gmail.com		
	陈章慧嘉 Candy Cheung (主席)	0438 330 886	wkccheung@yahoo.com.au		
	福音堂干事 UCGHM Admin	0423 205 161	info@ucghm.org.au		
	业人口以 XX71 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1	L. 106 I'41 D. 1	Ct + M 11 VIIC 2000		

教会网站 Website: www.ucghm.org.au 墨尔本福音堂地址:196 Little Bourke Street, Melbourne VIC 3000

#### 报告:

- ◆ 本堂热诚欢迎参加本主日崇拜的新朋友及会众,早堂崇拜后欢迎到旁边的130大楼 二楼茶聚交通。下午3W崇拜后也请留步茶聚交通。
- ◆ 赖德明牧师在本主日在甘彼和福音堂证道,有事请联系其他教牧长执。
- ◆ <u>中秋节外展:</u>于10月11日(周六)下午4-9时举行,需求各摊位事奉,报名:钟振辉、余嘉文、陈达柱,有设摊位训练,请弟兄姊妹爱心回应。
- ◆ 月饼制作活动: 传统月饼制作,10月5日11时于130二楼齐做月饼团体活动,每位 收费五元,包括每人2只带回家分享,报名:刘宇文,截止日期:9月28号。
- ◆ <u>ICC Voice of Hope Charity Concert</u>: 本堂协辩 ICC Voice of Hope Charity Concert 于 10月18日(周六)7pm于卫斯理堂举行,门票20元位,可扫二维码购票。需求招待,查看门票及AV各项事工,报名查询:刘宇文、余嘉文、陈达柱。
- ◆ MST 神学院举办双重世角(如何牧养二代): 英语、国语,9月20、22、23、24、 25日举行,线上、线下同步,请扫二维码报名,详情参阅海报。
- ◆ 福音坊义工招募: 周五急需义工,时间: 11:00 am 4:00 pm,愿弟兄姊妹们以爱心回应神家的需要。插花事奉: 如有心志参与插花事奉,详情请联络钟谭国仪姊妹。
- ◆ <u>关怀小组义工招募</u>:我们现邀请新成员加入教会的探访关怀小组。若您是基督徒, 并且已在本教会稳定聚会满一年,欢迎您参与这项充满爱心与服事机会的事工。有 感动者请联络 Irene Lim 林主爱姊妹。
- ◆ <u>主日学老师招募</u>:早堂主日学需要各年龄学生的老师,现迫切需 11 岁以上的青少年班的老师,需用英文教课。如有感动担任此岗位的,请与刘陈丽珍 Annie Lau 0403 317 989 或刘显慧姊妹 Esther 联络。
- ◆ <u>2025 年差传信心奉献</u>:今年差传奉献目标\$37,000。无论弟兄姊妹用祷告或金钱奉献 来支持差传事工,都是神所喜悦的。感谢大家对差传事工的支持。

不之初在代4 - 間入行所自1007 想动力多年在代4 - 77之7						
1	21/09 下周主日事奉人员	9:15am 早堂崇拜	1:30pm 3W 崇拜			
Ì	讲员/传译:	杨华东牧师/周小萍	赖王福珍师母/陈丹丹 程嘉钰/黎绍隆(粤)			
	崇拜主席/读经员:	钟振辉/马卓怡				
2	7 FF / AT =P	庄蔡学玲/	庄蔡学玲/			
	司琴/领唱:	区陈慧茵,区永幸	程黎凯静, 韦荣			
5	点名/接待:	刘黄淑颜,陈宝如	彭春佳,钟谭国仪			
	新人登记/派单张:	白云,邓允东	马卓怡,谷清			
	核数:	冯嘉舜,区永幸	程嘉钰,黎绍隆			
	电脑操控/zoom 直播:	刘凯婕,练喜文	刘凯婕			
·	茶点:	Altona	高靖,黄永灏			
	主日学:	钟谭国仪,陈伊婷				
200	九月早祷会负责人:	黄耀华				
	11:00 am 英文堂崇拜:	Josh Hong				
0	17/09/2025 上周崇拜出席人	<b>数</b> 早堂 9:15 am	英文 11:00 am 3W 1:30 pm			
实	体/圣餐 Zoom 主日学	2 103(97) 21 14	25(22) 4 7 31(28) 9 -			
本	本年直至 31.07.2025 经常费及其他总收入 \$219,681.88 总支出 \$235,456.32 累积亏损					
(\$	(\$15,774.44)。 2025 年度直至上个主日, 共收到差传奉献: \$22,977.00。					

#### 关怀 & 代祷

- ♦ 请为9月14号加入教会的刘富权和刘凯捷弟兄代祷,愿主祝福他们。
- ◇ 廖荃约姐妹即将回中国定居,愿主保守她未来的道路。
- ◆ 请为 11 月天恩短期宣教代祷,队员共 10 人,本堂有王玉秋、刘宇文和刘陈丽珍参加, 求主保守弟兄姊妹平安、健康,将福音传扬。
- ♦ 请为中秋节外展、ICC 音乐会各项宣教事工代祷,求主保守带领
- ◆ 请为彭春佳姐妹的父亲彭飞代祷,因放射治疗副作用的问题,下周二将是他的最后一治疗,求神保守他能成功走过这段旅程。
- ▶ 请为中东战争祷告,求主化解各方仇恨,赐领导人智慧找到和平共处的方法。
- |◇ 请为教会寻找英语事工牧者祷告。(祷告事项请联络教牧团,陈章慧嘉或林主爱姊妹)

#### 门徒训练及培育领袖

- ◆ 周四网上查经祈祷会:周四(18/09)晚上8:00 由杨华东牧师带领创世记32-33章学习, 欢迎弟兄姊妹和新朋友参加。
- ◇ 网上读经计划:每月第一、三周的周四晚上8:00;第二、四周的周五晚上8:00,欢迎弟兄姊妹和新朋友参加。

#### 团契及小组活动

- ◆ IC 团契:本周周日下午3:30 有团契,详情请联系许家发牧师。
- ▶ 普通话职场团契:本周周日下午有团契,详情请联系杨华东牧师。
- ◇ 英文事工活动:本周下午在130大楼2楼有英文查经班,详情请联系余嘉文姐妹。

#### 其他活动

- ◇ <u>儿童主日学</u>: 9:15-10:50am, 地点 Lonsdale St 130 大楼 2 楼, 欢迎参加;
  欲知详情请与 Elaine Chung 0422 310 620/Annie Lau 0403 317 989 联络。
- ◇ 福音坊:每周一、三、五 ,11:00am-4:00pm 开放,有各类中、英文圣经及礼品售卖。英文班已复课,时间:每周一 11:30am-1:00pm,费用全免,欢迎参加。

#### 外展宣教

- ◇ 福音堂教会的网站:https://www.ucghm.org.au/(崇拜直播及回看等链接)
- ♦ 教会门徒训练网站: <a href="https://shorturl.at/fimO5">https://shorturl.at/fimO5</a>
- ◆ 我们支持的宣教机构: MST 神学院中文部 (Melbourne School of Theology-Chinese) MST(前 BCV)之中文神学装备事工于 1995 年正式开展,透过神学院与华人神学教育基金会 (CTEF)的同心合作,成立了墨尔本神学院中文部(前维省圣经学院中文部),一直以来专注 在培训全时间圣职人员以及华人教会领袖上,不遗余力。现存的另一个使命也同样重要:

提供研究与出版的发展空间;这也是神学院创校以来的异象之一。

- 学院宗旨: ◇推广华人基督教的神学与圣经研究,以及灵命更新与实践。
- ◇促进成熟的华人基督教的处境神学。
- ◇提供神学院师资的专业发展。
- ◇加强本地以及海外基督教学者间的学术交流。

#### 如未能够现场奉献,可使用下列方法:

支票抬头: UC Gospel Hall Melbourne 或

银行转账: Westpac 银行户口, BSB: 033 172 / ACC: 806 706

(如需教会知会收到奉献,请备注自己的手提号码。 电子转账备注请用英文填写。若未注明则视为一般奉献。感谢大家的合作。)

奉献记录已张贴在卫斯理堂大堂入口及小博街福音堂。\*恒常奉献,务使家中有粮\*

爱心关怀,激励团契,培育领袖,参与外展

许家发牧师

敬虔的奥秘是公认为伟大的:

#### 神在肉身显现,

被圣灵称义, 被天使看见, 被传于外邦, 被世人信服, 被接在荣耀里。

(提摩太前书 3:16 和修本)

约翰福音 3 章 16 节,相信大家都很熟悉,它是一节福音性的经文。 因着约翰福音 3 章 16 节,有人发现新约圣经中其他书卷的第三章 16 节也是福音性经文,因此 316 也成了这些经文的一个代名词。而未来 我们将一起思考提摩太前书 3 章 16 节。

提前三16是一节诗歌体的基督论经文,保罗以「敬虔的奥秘」作开始,引出六句被动语态的句子。第一句「神在肉身显现」,「他」当然是指耶稣,但耶稣是被动的,使耶稣以人的身份被显现的是神。神为什么要这样做?约翰福音三章16节告诉我们,因为「神爱世人」。到我是一份怎样的「爱」?竟然可以驱使全能的神差派他的爱子耶稣。这是一份怎样的「爱」?竟然可以驱使全能的神差派他的爱子耶稣。到我们中间,与我一起生活。在我们中间有很多人都喜欢养猫有谁会因为喜欢猫而把自己变成猫,天天学猫语、食猫粮、阻弃,我猜应该没有这样的人。但神却因为爱我们,以身份住在我们中间道成肉身,这是一种多少人的事情,竟然不可思议的事情,竟然不可思议的事情,这是一种多多人不可思议的事情,竟然不知是一种经尊降贵。什么样的爱能驱使耶稣愿意顺服神的首意,以肉身显现、来到人间?因为神的本性是爱,所以祂按自己的样式造我们,也因为爱的缘故祂甘愿「以肉身显现」在我们中间。

思考

耶稣「他以肉身显现」对我们的信仰生命有什么帮助和提醒?

每周读经

### 二零二五年信心認獻 2025 Missionary Faith Pledge

#### 信心認獻是:

把未曾有但將會有的金錢、力量,承諾奉獻與主,按期付出;聖經所描寫的信心奉獻,更是在估計到自己將來雖然沒有,但為了回應眾多的需要,仍然憑信心承諾奉獻,其後更仰望神按期的供應,以致能如數奉獻。

二零二五年信心認獻目標 2025 Missionary Faith Pledge	\$37,000
二零二五年預算支出:	
In 2025, the budget for the mission will be spent as follows:	
*外展及其他 Outreach & others	\$8,000
*宣教士 Support Missionary	\$4,000
*神學生 Support Theological Student	\$4,000
*機構奉獻 Donations to external organisations	\$21,000
支持機構如下 Donate to the following organizations in 2024	
*食福團契 Melbourne Restaurant Mission	\$2,000
* 澳洲中信 Chinese Christian Mission Australia	\$2,000
*金燈台 Golden Lampstand	\$1,000
*餐館業福音團契 Restaurant Mission	\$1,000
*號角月報 - 澳洲版 Herald Monthly (Australia)	\$1,000
*基甸聖經會 Gideon	\$1,000
*靈命日糧 Our Daily Bread	\$1,000
*香港晨曦會 Hong Kong Operation Dawn	\$1,000
*國際關心中國慈善協會 ICC	\$1,000
*恩雨之聲 Showers of Blessing Evangelistic Ministry	\$1,000
*泰國天恩宣教事工 Grace Foundation	\$2,000
*神學院中文部 Melbourne School of Theology (Chinese)	\$2,000
*神學院英文部 Melbourne School of Theology (English)	\$1,000
*荊棘火 Burning Bush International Mission (BBIM)	\$1,000
*澳洲家庭更新協會 Marriage & Family For Christ (MFFC)	\$1,000
*生活月刊 Life Monthly	\$1,000
*華人福音普世差傳會 Gospel Operation International	\$1,000
	¢31,000
	\$21,000

<sup>「</sup>神能將各樣的恩惠多多的加給你們,使你們凡事常常充足, 能多行各樣善事。」(林後九8)

<sup>&</sup>quot;And God is able to make all grace abound toward you: that ye, always having all sufficiency in all things, may abound to every good work." (2 Cori 9:8)



# Voices of Hopse Charity Concert



Tickets \$20

Bring your family and friends to a wonderful night of live music and inspiration with David Gotts, Sun Wu and Raymond Khong

18 October 2025, 7pm -Wesley Church

136 Lonsdale St, Melbourne

Supported by

UCA Gospel Hall



Sun Wu Pianist from Changsha, China and grew up in ICC's care Raymond Khon

Raymond Khong Tenor, performed with the Australian Opera, the Victoria State Opera David Gotts
Founder and CEO of
International China
Concern (ICC)

# 雙重



角

二代成長 經驗

Tanya Crossman 第三文化孩子 (TCK) 培訓研究和國際教育主任 線上&線下同步 5 BURWOOD HIGHWAY, WANTIRNA

免費

20.09	星期六 10am-12pm	Where Do I Belong? The Uniqueness of the 2nd Gen	英語
22.09	星期一 7pm-9pm	如何牧養二代?	國語
23.09	星期二 7pm-9pm	How to Pastor the 2nd Gen?	英語
24.09	星期三 7pm-9pm	How to Parent the 2nd Gen?	英語
25.09	星期四	如何教養二代?	國語

這系列的公開講座將探討身份、歸屬和信仰 的問題,以及教會、家庭和事工領導者如何 更好地理解、培養和賦能第二代。



適合二代、教會領袖、青年工件者、家長、教 育工作者,以及任何參與跨代事工的人士



